



Made in **TSUBAME**



新潟県燕市では、様々な金属製品が作られており、日本はもとより世界中で燕製品が愛用されています。

燕商工会議所では「メイド・イン・ツバメ」認定委員会として、商品の原産地と品質安全性を確認し、認定しています。

つまり、燕地域で作られたことを証明する印が「メイド・イン・ツバメ」です。

お客様のことを想い、丹精込めて製造された商品であること。安心と高品質をお客様に約束するマークです。

スタイリッシュでコンパクトな靴ベラ。
携帯に便利なレザーケース・紐付き。贈り物にもオススメ。

銅は変色しやすい
素材です。

細心の注意を払っておりますが、お手元に届いた際に変色している場合がございます。商品自体の品質に問題はございません。

銅の性質により変色、指紋等の痕がつくことがございますが、品質には影響ございませんので安心してご使用ください。



お手入れ方法

- 【ステンレス】 錆・アカが発生した時はステンレス用クリーナーで優しくこすり錆を落とし、その後は洗い流してよく水気を拭き取ってください。
- 【真鍮・純銅】 スポンジに中性洗剤を使用して洗浄してください。もし緑青ができれば、酢と塩を同量混ぜた液をつけて磨いてください。その後は洗い流してよく水気を拭き取ってください。※緑青は人体に無害です。酸化被膜が気になる場合は銅・真鍮の研磨剤を使用してください。

靴ベラ

表……………



裏……………
刻印入



No.4994
ステンレス ミラー仕様



No.5014
真鍮 ミラー仕様



No.5038
純銅 ミラー仕様



No.5007
ステンレス ダメージ仕様



No.5021
真鍮 ダメージ仕様



No.5045
純銅 ダメージ仕様

材 質 / 靴ベラ：18-8ステンレス・真鍮・純銅（3種類）
ケース・紐：革
加 工 / ミラー仕上・ダメージ加工（2種類）
サイズ / 靴ベラ：98×38×1.5mm（共通）
重 量 / ステンレス：36g 真鍮：38g 純銅：40g

製造元 TANABE CO.,LTD

商品JANコードは 456220869 + 商品No. です。



(株)田辺金具

〒959-1286 新潟県燕市小関1048-1
TEL:0256(63)4012 FAX:0256(47)1576